



## 线上会议日程

## WEBINAR AGENDA

### 柏林能源转型对话 2022 官方边会

### 2022 BERLIN ENERGY TRANSITION DIALOGUE – Official Side Event

### 中欧能源与气候合作对话

### Europe-China Dialogue on Energy and Climate Collaboration

2022 年 4 月 1 日 (周五)

1 April 2022 (Friday)

15:50 - 17:00 (北京时间)

09:50 - 11:00 am (CEST or Berlin time)

#### 联合主办方 Co-organized by:

Agora 能源转型论坛 | Agora Energiewende

上海国际问题研究院 | Shanghai Institutes for International Studies (SIIS)

德国国际合作机构 | Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

**注册链接:** [https://agora-energiewende-de.zoom.us/webinar/register/WN\\_ANtDld8iQy-8fIPJWBdTfA](https://agora-energiewende-de.zoom.us/webinar/register/WN_ANtDld8iQy-8fIPJWBdTfA)

**Registration:** [https://agora-energiewende-de.zoom.us/webinar/register/WN\\_ANtDld8iQy-8fIPJWBdTfA](https://agora-energiewende-de.zoom.us/webinar/register/WN_ANtDld8iQy-8fIPJWBdTfA)

**语言:** 中文和英文 (同声传译)

**Language:** Simultaneous interpretation available in English and Chinese

**主办方联系方式:** 玛莲娜 | [m.morra-skryabina@agora-energiewende.de](mailto:m.morra-skryabina@agora-energiewende.de) | +49 151 169 619 82;

魏斯琴 | [Sophie.Weig@agora-energiewende.de](mailto:Sophie.Weig@agora-energiewende.de) | +86 186 181 975 95

**Contact person:** Marianna MORRA-SKRYABINA | [m.morra-skryabina@agora-energiewende.de](mailto:m.morra-skryabina@agora-energiewende.de)

| +49 151 169 619 82; Sophie WEI | [Sophie.Weig@agora-energiewende.de](mailto:Sophie.Weig@agora-energiewende.de) | +86 186 181 975 95

## Background Information

Europe and China have both set themselves on a path to achieving net-zero emissions. China aims to peak its national carbon emissions before 2030 and achieve carbon neutrality before 2060. That means a dramatic transformation of the country's energy system in a relatively short period of time. To meet its commitment, China is expected to shift away from a fossil fuel-dominated energy economy and transition towards a renewables-based flexible system. In comparison, European countries – especially the member states of the European Union – have long pioneered on the global climate agenda, and thus accumulated substantial experience and lessons in pushing forward the energy transition. It is clear that policy dialogues are beneficial to move the energy transition and climate agenda forward in Europe, China and beyond.

Against the backdrop of rising global geopolitical tension and the ongoing COVID-19 pandemic, how can Europe and China mutually benefit from exchanges and collaboration on decarbonisation? What will be the biggest challenges in China's decarbonisation process and how can the country tackle them with the help of the Europe's experience and lessons? Will the practices in China also contribute to the energy transition agenda in Europe?

To answer these questions, Agora Energiewende, SIISS and GIZ China will co-host an online side event during the Berlin Energy Transition Dialogue to discuss the prospects of Europe-China collaboration on energy transition and climate change.

The one-hour webinar will be held in Chinese and English with simultaneous interpretation.

## 背景信息

中国和欧洲都设立了净零排放目标。中国力争 2030 年前二氧化碳排放达到峰值，努力争取 2060 年前实现碳中和。这意味着中国的能源系统需要在相对较短的时间内发生巨大的变革。为了实现这一承诺，预计中国将从以化石燃料为基础的能源经济向以可再生能源为主体的灵活系统转型。相比之下，欧洲——尤其是欧盟成员国——长期以来在全球气候议程上发挥着领导作用，在推动能源转型方面积累了大量的经验和教训。显然，政策对话有利于在中国、欧洲乃至世界其他地区推进能源转型和气候议程。

在全球地缘政治冲突加剧和新冠疫情持续的大背景下，中国和欧洲如何能从温室气体减排领域的交流和合作中实现双赢？中国在脱碳进程中面临的最大挑战是什么？中国如何借鉴欧洲的经验教训来解决这些问题？中国的实践是否也会对欧洲国家的能源转型议程有所助益？

为回答以上问题，Agora 能源转型论坛、上海国际问题研究院和德国国际合作机构（GIZ）将在柏林能源转型对话（BETD）期间联合主办一场线上边会，讨论中国与欧洲在能源转型和气候变化领域的合作前景。

此次网络研讨会共一小时，将以中文和英文举办，并提供同声传译。





## 线上会议日程 Webinar Agenda

4月1日周五 北京时间 15:50 - 17:00 | 柏林时间 09:50 - 11:00  
Friday, 1 April 09:50 - 11:00 (CEST) | 15:50 - 17:00 (Beijing Time)

15:50-16:00 线上直播连线测试 (10分钟)  
(北京时间) Zoom meeting technical test (10 min)  
09:50-10:00  
(CEST or Berlin  
Time)

16:00-16:20 开场致辞 (20分钟)  
(北京时间) Opening session (20 min)

10:00-10:20 会议主持人: **涂建军**, 博众智合能源转型论坛 中国区总裁  
(CEST or Berlin Time) Event Moderator: **Mr. Kevin TU**, Managing Director, Agora Energy Transition China

- 德国能源转型及其对中国的借鉴意义 (8分钟)

**杰西·斯科特**, Agora 能源转型论坛 国际项目总监

- Energiewende in Germany and Its Implications for China (8 minutes)

By **Ms. Jesse Scott**, Director International Programme of Agora Energiewende

- 中欧能源与气候合作的前景: 来自中国的视角 (8分钟)

**于宏源**, 上海国际问题研究院比较政治与公共政策所 所长 (SIIS)

- Prospect of Europe-China Energy & Climate Cooperation: the Perspective from China (8 minutes)

By **Dr. YU Hongyuan**, Director of Institute for Comparative Politics and Public Policy  
Shanghai Institutes for International Studies (SIIS)

16:20-16:52 专题讨论: 中欧在能源转型和气候变化方面的合作前景 (32分钟)  
(北京时间) Panel Discussion: Prospects of Europe-China Cooperation on Energy Transition and  
10:20-10:52 Climate Change (32 minutes)  
(CEST or Berlin  
Time)

讨论嘉宾:

- **巢清尘**, 中国气象局国家气候中心主任
- **马克-安托万·埃勒-马泽加**, 法国国际关系研究所(IFRI)能源气候中心主任
- **邵宇**, 东方证券首席经济学家



- **李永怡**, 查塔姆研究所霍夫曼可持续资源经济中心执行主任

#### Panellists

- **Dr. CHAO Qingchen**, Director General, National Climate Center at China Meteorological Administration
- **Mr. Marc-Antoine Eyl-Mazzega**, Director, Center for Energy & Climate at Ifri
- **Dr. SHAO Yu**, chief economist at Orient Securities
- **Ms. Bernice Lee**, Research Director – Hoffmann Distinguished Fellow for Sustainability, Chatham House

16:52-17:00

(北京时间)

10:52-11:00

(CEST or Berlin  
Time)

总结致辞（每位发言人 4 分钟）

#### Closing Remarks (4 minutes per speaker)

- **徐华清**, 国家应对气候变化战略研究和国际合作中心主任
- **侯安德**, 德国国际合作机构 (GIZ) 中德能源转型研究项目主任
- **Mr. XU Huaqing**, Director General, National Center for Climate Change Strategy and International Cooperation
- **Mr. Anders Hove**, Project Director at GIZ China, Energy Transition Project



**BERLIN  
ENERGY  
TRANSITION  
DIALOGUE.22**